

УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКЛЮЧЕНИИ МИРОВОГО СОГЛАШЕНИЯ ПО КОЛЛЕКТИВНОМУ ИСКУ

Engesser и другие против McDonald, дело № 25 Civ. 01689
Окружной суд Соединенных Штатов для Восточного округа Нью-Йорка

Почему я получил (а) это уведомление?

- В марте 2025 года Вы получили услуги Программы адресной индивидуальной помощи потребителям (CDPAR). и
 - (1) Вы не перешли на PPL, Единый платёжный агент на уровне штата, ИЛИ
 - (2) В течение июня 2025 года Вы перешли на PPL, но не воспользовались услугами CDPAR, ИЛИ
 - (3) С 1 апреля 2025 года Ваши работники получали зарплату от фискального посредника, отличного от PPL.
- Это значит, что Вы являетесь участником коллективного иска, поданного против Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (DOH) в марте 2025 года.
- Вы НЕ являетесь участником данного коллективного иска, если Вы перешли с CDPAR на услуги персонального ухода.

Еще не слишком поздно зарегистрироваться в PPL! Вы можете получить помощь, связавшись:

- с Центром поддержки PPL по телефонам: 1-833-247-5346 или телетайпу: 1-833-204-9042.
- Вашим планом здравоохранения или территориальным окружным отделом социальной защиты
- Независимой сетью по защите прав потребителей (ICAN) 1-844-614-8800 (телефон ретрансляционной службы телетайп: 711) или ican@cssny.org.
- Центром поддержки CDPAR министерства здравоохранения по телефону 1-833-947- 8666 или StatewideFI@health.ny.gov.

О чем этот коллективный иск?

Данный иск был подан от имени потребителей услуг CDPAP в штате Нью-Йорк. Шесть потребителей CDPAP и два Центра независимой жизни подали иск в марте 2025 года. Они утверждали, что Минздрав не уведомил должным образом и не предоставил возможности объективного слушания потребителям CDPAP, которые не смогли перейти на PPL до 1 апреля 2025 года.

Предыстория:

- В 2024 году штат Нью-Йорк внес поправки в законодательство, изменив порядок оплаты труда работников в программе CDPAP. Этот закон гласил, что Минздрав должен заключить контракт с одной компанией в качестве «Единого платёжного агента на уровне штата». Эта компания станет единственным платёжным агентом, уполномоченным оплачивать труд работников, предоставляющих услуги CDPAP после 1 апреля 2025 года.
- Минздрав выбрал компанию Public Partnerships LLC (PPL) в качестве Единого платёжного агента на уровне штата. Минздрав также установил 28 марта 2025 года в качестве крайнего срока для регистрации всех потребителей CDPAP и их работников в PPL, в соответствии с требованиями закона.
- Истцы по настоящему делу утверждали, что потребители CDPAP понесли ущерб, поскольку они могли лишиться услуг CDPAP без официального уведомления и права на объективное слушание, если они не смогли зарегистрировать себя или своих работников в PPL к 1 апреля.
- В начале апреля 2025 года истцы и Минздрав договорились, что Суд должен предоставить потребителям CDPAP и их работникам дополнительное время для регистрации в PPL.

О чём это уведомление?

Настоящее уведомление информирует Вас о том, что стороны по данному иску предложили мировое соглашение. Уведомление также разъясняет, как соглашение повлияет на Вас.

- Это коллективный иск, что означает, что иск был подан от имени "группы" или нескольких лиц. Вы являетесь участником этой группы.

- Адвокаты обеих сторон считают, что предлагаемое Мировое соглашение является справедливым для всех участников коллективного иска.
- Суд должен одобрить Мировое соглашение.
- Настоящее уведомление ознакомит Вас с условиями Мирового соглашения.
- Если Вы считаете Мировое соглашение несправедливым, Вы можете изложить судье свою позицию, заявив возражение против соглашения. В этом уведомлении объясняется, как Вы можете заявить возражение.

Что включает в себя мировое соглашение?

В соответствии с условиями Соглашения, Министерство здравоохранения обязуется предпринять следующие действия:

- 1) Министерство здравоохранения даст указание Организациям управляемого медицинского обслуживания (MCOs) и Местным управлениям социального обслуживания (LDSS) направить письмо всем потребителям CDPAP, зарегистрированным в PPL. Это письмо предоставит потребителям CDPAP информацию о том, как получить помощь в случае возникновения проблем с использованием услуг CDPAP.
 - о Письмо будет содержать контактную информацию PPL и телефонный номер Министерство здравоохранения по вопросам перехода на CDPAP.
 - о Письмо разъяснит, как Вы можете использовать Координатора для управления Вашими услугами CDPAP. Письмо будет включать список Посредников и инструкции по их выбору, включая форму для заполнения.
 - о Вы, возможно, уже получили это письмо. Поскольку стороны стремились как можно быстрее предоставить эту информацию потребителям, Министерство здравоохранения попросило MCOs и LDSS направить письмо в кратчайшие сроки.
- 2) Министерство здравоохранения даст указание MCOs активизировать усилия по установлению контакта с любым лицом, зачисленным в Программу управляемого долгосрочного ухода (Managed Long Term Care, MLTC), которое было авторизовано для получения услуг CDPAP, но не использовало эти услуги в июне 2025 года.

- o MCOs направят таким потребителям письмо с контактной информацией всех агентств, которые могут помочь возобновить получение услуг CDPAP или перейти на другой вид услуг долгосрочного ухода.
 - o Команды MLTC проведут как минимум один визит на дом к каждому участнику MLTC, который не использовал услуги CDPAP в июне 2025 года. Если дома никого не окажется, команда MLTC осуществит как минимум еще один визит.
 - o Команды MLTC свяжутся со всеми Уполномоченными представителями, включенными в План.
 - o Команды MLTC предпримут как минимум восемь других попыток установления контакта, таких как письма, электронные письма, телефонные звонки или дополнительные визиты на дом.
 - o Вы, возможно, уже получили это письмо от вашего MCO и некоторые из описанных выше контактов от вашего MLTC. Поскольку мы стремились как можно быстрее оказать помощь потребителям, Минздрав согласился начать этот процесс в кратчайшие сроки.
- 3) Министерство здравоохранения потребует от всех, кто еще не зарегистрировался в PPL, завершить регистрацию к **1 августа 2025 года**. Этот срок больше продлеваться не будет.
- 4) Любой потребитель, который не регистрируется в PPL и не начнет получать услуги CDPAP к 1 августа 2025 года, получит уведомление, разъясняющее, как запросить помощь и как потребовать проведения объективного слушания.
- o Для некоторых потребителей в этом уведомлении будет указано, что их право на получение услуг CDPAP прекращается, поскольку они или их работники не зарегистрировались в PPL (что теперь является единственным способом оплаты труда работников CDPAP), или их работники не отчитались перед PPL об отработанном времени.
 - o Для других потребителей в этом уведомлении будет указано, что они будут исключены из своего Плана управляемого долгосрочного ухода из-за неприменения каких-либо услуг долгосрочного ухода в июне.

- 5) Министерство здравоохранения свяжется с любым, кто запросит объективное слушание после получения этих уведомлений. Министерство здравоохранения предложит помощь потребителю в регистрации в PPL, регистрации его работников в PPL, обучении работников фиксации отработанного времени в системе PPL или переходе на другой вид услуг долгосрочного ухода.
- 6) Министерство здравоохранения издаст руководство, которое поможет организациям управляемого медицинского обслуживания, местным управлениям социального обслуживания и PPL понять правила программы CDPAP. Это должно способствовать бесперебойному предоставлению вам услуг.
- 7) Минздрав также обеспечит, чтобы Посредники могли помогать потребителям в регистрации и использовании систем PPL. Координаторы будут иметь такой же доступ к системам PPL, как и представители службы поддержки PPL. Координаторы смогут отмечать проблемы в записях PPL и получать обновления, когда эти проблемы будут устранены.

Что НЕ включено в мировое соглашение?

- В рамках данного дела не заявлялись требования о возмещении денежного ущерба. Участники коллективного иска НЕ получают возмещение денежного ущерба в результате данного соглашения.
- В рамках данного дела не оспаривался закон штата Нью-Йорк, устанавливающий наличие только одного Платёжного агента в штате.
- В рамках данного дела не оспаривался выбор PPL в качестве единого платёжного агента на уровне штата. Данное соглашение не изменит того факта, что PPL является единственной компанией, которая может оплачивать труд ваших работников за предоставление услуг CDPAP.
- Министерство здравоохранения отрицает какие-либо неправомерные действия со своей стороны, и Суд не выносил никакого решения о наличии нарушений со стороны Министерства здравоохранения. Ничто в данном соглашении не будет означать признания Министерства здравоохранения нарушившим закон.

Вознаграждение адвокатов

- Минздрав выплатит согласованную сумму адвокатам, представляющим группу Истцов, за время и расходы, понесенные при ведении данного дела.

Отказ от претензий

- Если Суд утвердит Мировое соглашение, Министерство здравоохранения будет освобождено от любой дальнейшей ответственности за утрату услуг без уведомления и возможности на объективное слушание в период перехода на PPL.
- Это означает, что Вы, возможно, не сможете подать в суд на Министерство здравоохранения за сокращение или прекращение услуг CDPAP, вызванное вашей неспособностью зарегистрировать себя и своих работников в PPL.

Как я могу узнать больше о Соглашении?

Это лишь краткое изложение Соглашения.

Полный текст Мирового соглашения, содержащий все его условия, размещен на сайтах New York Legal Assistance Group <https://nylag.org/wp-content/uploads/2025/07/Engesser-Stipulationof-Settlement.pdf> и Министерства здравоохранения https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/.

Чтобы получить копию Мирового соглашения или если у Вас возникли вопросы, Вы можете позвонить, написать по электронной почте или отправить письмо в New York Legal Assistance Group. Контактная информация:

- Телефон: 212-946-0359
- Электронная почта: cdpaplawsuit@nylag.org
- Почтовый адрес: CDPAP Team
(Группа по оказанию правовой помощи),
New York Legal Assistance Group,
100 Pearl Street, Floor 19,
New York, NY 10004

Вы имеете право прокомментировать или заявить возражение против условий Мирowego соглашения.

Прежде чем Соглашение может быть утверждено. Суд проведет «Объективное слушание», чтобы заслушать любые возможные возражения.

Нужно ли мне что-то делать, если я согласен(сна) с Соглашением?

Нет. Если Вы согласны с Соглашением, вам не нужно ничего предпринимать. Если Суд утвердит Соглашение, будут выполнены действия, описанные выше. Вы также будете связаны условиями соглашения.

Как я могу заявить возражения против условий мирowego соглашения?

Заявить возражение могут только участники коллективного иска. Вы можете заявить возражение или прокомментировать Соглашение тремя способами:

1. Вы можете направить письменное заявление с Вашими возражениями или комментариями по Соглашению в New York Legal Assistance Group, адвокаты Истцов, по электронной почте или обычной почтой.
 - Укажите " **Engesser Settlement** " в теме электронной почты или вверху страницы бумажного документа.
 - Включите ваше имя, адрес, номер телефона и полное объяснение всех причин, по которым Вы возражаете против Соглашения.
 - Вы можете отправить свое возражение по электронной почте cdpaplawsuit@nylag.org.
 - Отправьте возражение обычной почтой. Оно должно быть отправлено (дата почтового штемпеля) не позднее **30 июля 2025 года**.

Адрес: CDPAP Team
New York Legal Assistance Group
100 Pearl Street, Floor 19
New York, NY 10004

2. Вы можете направить письменное заявление с Вашими возражениями или комментариями по Соглашению непосредственно в Суд обычной почтой.

- Укажите "**Engesser Settlement**" в верху страницы бумажного документа.
- Включите ваше имя, адрес, номер телефона, подпись и полное объяснение всех причин, по которым Вы возражаете против Соглашения.
- Ваше письмо должно быть отправлено (дата почтового штемпеля) не позднее **30 июля 2025 г.** и направлено по адресу:

**Clerk of the Court
States District Court, EDNY
225 Cadman Plaza East
Brooklyn, New York 11201**

3. Вы можете присутствовать на Объективном слушании и изложить судье ваше возражение(я) устно.

- Объективное слушание состоится через Zoom в понедельник, 6 августа 2025 г., в 11:00 утра по восточному поясному времени.
- Вы можете зарегистрироваться для выступления по адресу <https://www.nyed.uscourts.gov/>.
- Ваше присутствие на Объективном слушании не требуется, если Вы не желаете выступить с комментариями или если Вы уже подали возражение или комментарий в письменной форме.
- Если ваши возражения будет излагать адвокат, он должен предварительно представить их в письменной форме в NYLAG или в Суд.

**Если у вас есть вопросы, вы можете позвонить
или написать в New York Legal Assistance
Group по телефону
212-946-0359 или cdpaplawsuit@nylag.org.**

LANGUAGE ASSISTANCE

ATTENTION: This is an important document. For a translation, visit https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ or call 833-947-8666.	English
ATENCIÓN: Este es un documento importante. Para ver una traducción, visite https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ o llame al 833-947-8666.	Spanish
注意：这是一个重要文件。如需翻译，请访问 https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ 或拨打 833-947-8666。	Chinese (Simplified)
注意：這是重要文件。如需翻譯，請訪問 https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ 或撥打 833-947-8666	Chinese (Traditional)
تنبيه: هذا المُستند مهم. للحصول على ترجمته، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ أو الاتصال على رقم 833-947-8666.	Arabic
주의: 이 문서는 중요한 문서입니다. 번역을 원하시면 https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ 링크로 이동하거나 833-947-8666번으로 전화하십시오.	Korean
ВНИМАНИЕ: Это важный документ. Для просмотра переведенной версии перейдите по ссылке https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ или позвоните по телефону 833-947-8666.	Russian
ATTENZIONE: questo è un documento importante. Per una traduzione, visitare https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ o telefonare al numero 833-947-8666.	Italian
ATTENTION : Ceci est un document important. Pour obtenir une traduction, veuillez visiter https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ ou appeler le 833-947-8666.	French
ATANSYON: Dokiman sa a enpòtan. Pou yon tradiksyon, ale sou https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ oswa rele 833-947-8666.	Haitian Creole
אויפמערקזאמקייט: דאס איז אַ וויכטיקער דאָקומענט. פֿאַר אַ איבערזעצונג, https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ אָדער רופט 833-947-8666.	Yiddish
UWAGA: Jest to ważny dokument. Aby uzyskać tłumaczenie, proszę odwiedzić https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ lub zadzwonić pod numer 833-947-8666.	Polish
মনোযোগ দিন: এটি একটি গুরুত্বপূর্ণ নথি। অনুবাদের জন্য, https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ দেখুন অথবা 833-947-8666 নম্বরে কল করুন।	Bengali
محکمہ صحت (DOH) کی ویب سائٹ ملاحظہ کیجئے https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap/ یا ہیلپ لائن 833-947-8666 پر کال کریں۔	Urdu